

## ตฺวาทฺญหฺยตฺน:วาทฺล (ลบบยั\*)

อาจารยัอะหมัด สมะดี (ร้อหิมะฮฺลลฮฺ)

\*คัดเลือกโดย เซคริกฺกอ อะหมัด สมะดี

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُمَّ اَعِزَّ الْاِسْلَامَ وَاَنْصُرِ الْمُسْلِمِيْنَ .

----- อัลลฮฺฮุมมะ อะอิซซัลอิสลาม วันศุริลมุสลิมิน -----

โอ้อัลลฮฺ! ขอพระองคฺทรงเทิดเกียรตีให้แก่อิสลาม และช่วยเหลือก  
สนับสนุนบรรดามุสลิมิน

اللّٰهُمَّ اَذِلَّ الشَّرْكَ وَالْمُشْرِكِيْنَ ، وَاذْفَعْ كَيْدَ الْكٰفِرِيْنَ .

----- อัลลฮฺฮุมมะ อะซิลลชชริกะ วัลมุชริกีน, วัตพะอุกัยดัลกาอิตีน -----

โอ้อัลลฮฺ ขอพระองคฺทรงลดเกียรตีและความต่ำต้อยแก่การตั้งภาคี  
และบรรดาผู้ตั้งภาคีกับพระองคฺ และทรงกำจัดการวางแผนชั่วร้าย  
ของบรรดานักวางแผนที่ชั่วร้าย

وَارْفَعْ بِعِزَّتِكَ رَايَةَ الْحَقِّ وَالِدِّيْنَ

----- วัระพะอู บือชชะติกะ รอยะตะยิลฮักกี วัตดีน -----

และด้วยเกียรตีคักดีของพระองคฺ ขอพระองคฺทรงเชิดชูสัญลักษณ์แห่ง  
สัจธรรมและศาสนาของพระองคฺ

\*\*\*\*\*

اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ حَيْثُ فَوَّقَهُ لِكُلِّ حَيْثٍ ،

----- อัลลอฮฺมุฮมมะ มั่นอะรอตฺลอิสลามะ วัลมุสลิมีนะ บิค็อยริน  
พะวัฟฟิกสุ ลิกุลลิต็อยริน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ผู้ใดที่ปรารถนาความดีให้แก่อิสลามและบรรดามุสลิมีน ขอ  
พระองค์ทรงประทานความสำเร็จให้แก่เขาในทุกๆความดี

وَمَنْ أَرَادَ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ بِشَرِّ وَسُوءٍ

----- ะมันอะรอตฺลอิสลามะ วัลมุสลิมีนะ บิซัรริน ะซุฮฺอิน -----

และผู้ใดที่ปรารถนาความชั่วร้ายและความเสียหายแก่อิสลามและ  
บรรดามุสลิมีน

فَأَجْعَلْ كَيْدَهُ فِي نَحْرِهِ

----- ฟัจญอัล กัยตะฮฺ ฟินะหฺริฮฺ,-----

ขอพระองค์ทรงทำให้การวางแผนชั่วร้ายของเขากลับไปสู่ตัวของเขา

وَأَجْعَلْ تَدْبِيرَهُ فِي تَدْمِيرِهِ وَأَهْلِكَهُ

----- วัจญอัล ตัดบิเราะฮฺ ฟิตัดมีเราะฮฺ ะอะฮฺลิกฮฺ -----

และทรงทำให้การวางแผนร้ายของเขาเป็นการทำลายเขา และนำ  
ความหายนะไปสู่เขา

كَمَا أَهْلَكَتْ كُلَّ الْجَبَابِرَةِ الْكَافِرِينَ

----- กะมา อะฮฺลัดตะ กุลลัลญะบาบิเราะฮฺติลกาฟิรีน -----

เสมือนกับที่พระองค์ได้ทำลายล้างและความหายนะกับทุกคนที่  
แสดงความโอหังในหมู่ผู้ปฏิเสธศรัทธามาก่อนแล้ว

اللَّهُمَّ انصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الدِّينَ

----- อัลลอฮุมมันศูร มันนะเศาะรือดดีน , วัคซูล มันเคาะชะลัดดีน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนแก่ผู้ที่ช่วยเหลือ  
สนับสนุนศาสนาของพระองค์ และทรงปราบปรามผู้ที่มุ่งร้ายต่อ  
ศาสนาของพระองค์

اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ،

----- อัลลอฮุมมะ ลาตัจญอัล ลิลกาฟิรีนะ อะลัลมุอมีนีนะ สะบีลา -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงอย่าให้พวกปฏิเสธศรัทธามีอำนาจเหนือ  
บรรดาผู้ศรัทธาต่อพระองค์

وَاجْعَلْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ سُلْطَانًا مُبِينًا

----- วัจญอัลลิลมุอมีนีนะ อะลัลกาฟิรีนะ ชุลฎอหนัมมุบีนา -----

และทรงทำให้บรรดาผู้ศรัทธามีอำนาจเหนือพวกปฏิเสธศรัทธา

اللَّهُمَّ انصُرِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ

----- อัลลอฮุมมันศูริลมุสตัดฎะอะฟีนะ มินัลมุอมีนีนะ ฟีกุลลิมะกัน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดาผู้ศรัทธาที่  
อ่อนแอในทุกสถานที่

اللَّهُمَّ فَرِّجْ هَمَّ الْمَهْمُومِينَ وَنَفْسَ كَرْبِ الْمَكْرُوبِينَ

----- อัลลอฮุมมะ ฟัรริจฮัมมัลมะฮมุมีนนะ วะนัฟฟิส กัรบัลมักรูบีนะ -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงคลี่คลายความวิตกกังวลของบรรดาผู้ที่มีความ  
ความวิตกกังวล และทรงช่วยเหลือพวกเขาให้พ้นจากความเศร้าโศก  
เสียใจ

وَنَجِّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ

--- ระวังญิลมสุตฎออะฟีนะ มินัลมุสลิมีนะ ฟิกุลลิมะกาน ----

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

---- ยาอรรหะมัรรอหิมีน ----

และทรงช่วยเหลือบรรดามุสลิมีนผู้อ่อนแอในทุกสถานที่ให้พ้นจาก  
ความวิตกกังวลและความเศร้าโศกเสียใจ โอ้พระผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง!

اللَّهُمَّ أَهْلِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ فَإِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَكَ

---- อัลลอฮุมมะ อะฮฺลิก อะอฺดาอัดดีนนะ ฟะอินนะฮุม ลายูอฺญิซูนะกะ ----

โอ้อัลลอฮฺ! ขอพระองค์ทรงทำลายล้างบรรดาศัตรูศาสนาของ  
พระองค์ให้ประสบความหายนะ เพราะพวก เขาจะไม่มีอำนาจเหนือ  
พระองค์

اللَّهُمَّ أَهْلِكَ الظَّالِمِينَ بِالظَّالِمِينَ

---- อัลลอฮุมมะ อะฮฺลิกิซซอลิมีนนะ บิซซอลิมีนนะ ----

โอ้อัลลอฮฺ! ขอพระองค์ทรงทำลายล้างบรรดาผู้อธรรมด้วยบรรดาผู้  
อธรรมเอง

وَأُخْرِجِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَالِمِينَ

---- วะอฺคริญิลมุอิมีนีนะ มินบัยนิ อัยดีฮิม ซาลิมีน ----

และทรงให้บรรดาผู้ศรัทธารอดพ้นจากน้ำมือของพวกอธรรมเหล่านั้น  
ด้วยความปลอดภัยเทอญ

اللَّهُمَّ انصُرْ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَفْغَانِسْتَانَ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي الشَّيْثَانَ

وَالْقَلْبَيْنِ وَكَشْمِيرَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

----- อัลลอฮฺอุมมันศุริลมุญาฮิดีนะ ฟือฟฆอนิสถาน วะฟีฟิლისฏีน วะฟีชชีซาน  
วัลฟิลิปปิน วะคิซมีร์ วะฟีกุลลิมะกาน ยาอรรหะมัรรอหิมีน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดาผู้เสียสละใน  
หนทางของอัลลอฮฺในอัฟกานิสถาน ในปาเลสไตน์ ในเซชเนีย ใน  
ฟิลิปปินส์ ในแคชเมียร์ และในทุกสถานที่ โอ้อิสรผู้ทรงเมตตาอย่างยิ่ง !

اللَّهُمَّ أَنْزِلْ نَصْرَكَ وَمَدَدَكَ إِلَيْنَا إِلَهَ الْحَقِّ

----- อัลลอฮฺอุมมะ อันซิริ นัศเราะกะ วะมะตะตะกะ อิลลาฮะนา อิลลาฮัลฮักกี -----

عَلَى الْمُجَاهِدِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ

----- อะลัลมุญาฮิดีนะ ฟือกุลลิมะกาน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือและกำลังหนุน  
ของพระองค์ให้แก่บรรดาผู้ต่อสู้ในหนทางของอัลลอฮฺในทุก ๆ สถานที่  
โอ้อิสรเจ้าของเรา ! พระเจ้าแห่งสัจธรรม !!

اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ ضَعْفَاءُ فَقَوِّهِمْ .

----- อัลลอฮฺอุมมะ อินนะฮุม กุอะฟาอู ฟะเกาวิฮิม -----

โอ้อัลลอฮฺ ! พวกเขาเหล่านั้นเป็นผู้อ่อนแอ ขอพระองค์ทรงเสริมกำลัง  
ให้พวกเขาแข็งแรง

وَجِيَاعٌ فَأَطْعِمُهُمْ . وَعَطَاشٌ فَاسْقِهِمْ

---- ะฎิยาอุน ะอะฏอิมฮุม, ะอิฏอซุน ฟัสกีฮิม ----

และพวกเขากำลังหิวโหย ขอพระองค์ทรงประทานปัจจัยให้พวกเขา  
อิมเอิบ และพวกเขากำลังกระหายน้ำ ขอพระองค์ทรงประทานน้ำให้  
พวกเขาดื่ม

وَعُرَاةٌ فَأَكْسُهُمْ . وَمُسْتَضْعِفُونَ فَأَنْصُرْهُمْ

---- ะอรอดุน ฟักซฮุม, ะมุสตัฎอะฟูนะ ฟันศรฮุม ----

และพวกเขากำลังขาดแคลนเครื่องนุ่งห่ม ขอพระองค์ทรงประทาน  
เครื่องนุ่งห่มให้แก่พวกเขา และพวกเขากำลังอยู่ในสภาพอ่อนเพลีย  
ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือแก่พวกเขา

\*\*\*\*\*

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَنْزِلُ نَصْرَكَ الَّذِي نَصَرْتَ بِهِ

--- อัลลอฮุมมะ อินนา นัสตันซิลุ นศเราะกัลละซี นะศ็อรตะ บีฮิ ----

نَبِيِّكَ وَرَسُولِكَ وَأَوْلِيَاءِكَ الصَّالِحِينَ

---- นะบียะกะ ะเราะชะลละกะ ะเอาลียาอะกัศศอลิฮีน ---

โอ้อัลลอฮฺ ! แท้จริงพวกเราขอความเอื้อเฟื้อจากความช่วยเหลือของ  
พระองค์ ซึ่งพระองค์ได้ให้ความช่วยเหลือแก่กะบีและร่อซูล  
ตลอดจนบรรดามิตรสหายทรงคุณธรรมของพระองค์มาก่อนแล้ว

اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَيْنَا نَصْرَكَ عَاجِلًا غَيْرَ أَجَلٍ

----- อัลลอฮุมมะ อันซิล อะลัยนา นัศเราะกะ อาญิลัน ฆ็อยเราะะ อาญิล -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงประทานความช่วยเหลือของพระองค์  
ให้แก่พวกเราอย่างรวดเร็วโดยไม่ชักช้า

اللَّهُمَّ الْعَنِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكْذِبُونَ رُسُلَكَ

----- อัลลอฮุมมัลอะนิลกะฟะเราะะตัลละฮ์นะะ ยุกัซซิบูนะ รุสุละกะ -----

وَيُحَارِبُونَ أَوْلِيَاءَكَ

----- วะยฮาริบูนะ เอาลียาอะกะ -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงสถาปนาแข่งบรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธา ซึ่ง  
ปฏิเสธไม่เชื่อฟังบรรดารอฮุลของพระองค์ และต่อต้านบรรดามิตร  
สหายผู้ทรงคุณธรรมของพระองค์

اللَّهُمَّ خُذْهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ،

----- อัลลอฮุมมะ กุซซุม อักชะ อะซีซิน มุกตะดีริน,-----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงลงโทษพวกเขา ซึ่งการลงโทษแห่งผู้ทรง  
อำนาจผู้ทรงอำนาจ

وَاجْعَلْهُمْ عِبْرَةً لِمَنْ يَعْتَبِرُ

----- วัจญอัลฮุม อิบเราะตัน ลิมัยยะอะตะบิร -----

และทำให้พวกเขาเป็นบทเรียนแก่ผู้ที่พิจารณา (เพื่อเป็น  
บทเรียน)

اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ

----- อัลลอฮฺมุมา มะ มุญซัลลิกิตาบิ วะมุจรียัสสะฮาบิ -----

โอ้อัลลอฮฺ ! พระผู้ทรงประทานคัมภีร์ และผู้ทรงให้เมฆหมอกเคลื่อน  
ไปในท้องฟ้า

وَهَا زَمَ الْأَخْرَابِ إِهْزَمَهُمْ وَأَنْصَرْنَا عَلَيْهِمْ

----- วะฮาซิมัลอะหฺซาบิ อี้ฮฺซิมฮฺมุ วันศุรนา อะลฺยอิม -----

พระผู้ทรงทำให้พวกพหฺนัศมิตรได้รับความปราชัย ขอพระองค์ทรงทำ  
ให้พวกมันพ่ายแพ้ และทรงทำให้พวกเราได้รับชัยชนะเหนือพวกมัน

اللَّهُمَّ انْصُرْ أَوْلِيَاءَكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ .

----- อัลลอฮฺมุมันศุร เอาลียาอะกะ ฟีกุลลิมะกาน -----

โอ้อัลลอฮฺ ! ขอพระองค์ทรงช่วยเหลือสนับสนุนบรรดามิตรสหายผู้  
ทรงคุณธรรมของพระองค์ในทุกสถานที่

وَتَبَّتْهُمْ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

----- วะบบิตฮฺมุ บิลกาฬิษซาบิติ ฟิลหะยาติตตุนยา วะฟิลอาคิเราะฮฺ -----

และทรงให้พวกเขาหนักแน่นด้วยคำกล่าวที่มั่นคงในการมีชีวิตอยู่ทั้ง  
ในโลกนี้และในปรโลก

\*\*\*\*\*